

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.	Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments.	La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides.	La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati.	De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen.	La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados.	Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokré prostředí.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmás nedves vagy nedves környezetben való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren.	Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs.	Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED.	Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED.	Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren.	Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED.	Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečně větrání, aby bylo možné maximizovat životnost LED diod.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek maximalizálásához.	
Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigten Kabeln, Steckern oder Anschlüssen und halten Sie die Leitungen fern von Hitzequellen oder Feuchtigkeit.	Avoid using damaged cables, plugs or connectors and keep cables away from heat sources or moisture.	Évitez d'utiliser des câbles, fiches ou connecteurs endommagés et gardez les câbles à l'écart des sources de chaleur ou d'humidité.	Evitare di utilizzare cavi, spine o connettori danneggiati e tenere i cavi lontani da fonti di calore o umidità.	Vermijd het gebruik van beschadigde kabels, stekkers of connectoren en houd de kabels uit de buurt van hitte- of vochtbronnen.	Evite utilizar cables, enchufes o conectores dañados y mantenga los cables alejados de fuentes de calor o humedad.	Vyvarujte se používání poškozených kabelů, utička ili konektora i držte kabele podalje od izvora topline ili vlage.	Izbjegavajte korištenje oštećenih kabela, utička ili konektorja in hraniće kable stran od virova toplotne ali vlage.	Kerülje a sérült kábelek, dugók vagy csatlakozók használatát, és tartsa távol a kábeleket hő- vagy nedvességgel.	
Stellen Sie sicher, dass die Smarte Deckenleuchte mit den entsprechenden Smart-Home-Systemen oder -Apps kompatibel ist, bevor Sie sie installieren oder verwenden.	Make sure the smart ceiling light is compatible with the corresponding smart home systems or apps before installing or using it.	Assurez-vous que le plafonnier intelligent est compatible avec les systèmes ou applications de maison intelligente concernés avant de l'installer ou de l'utiliser.	Assicurati che la plafoniera intelligente sia compatibile con i relativi sistemi o app per la casa intelligente prima di installarla o utilizzarla.	Zorg ervoor dat de slimme plafondlamp compatibel is met de relevante smart home-systemen of apps voordat u deze installeert of gebruikt.	Asegúrese de que la lámpara de techo inteligente sea compatible con las aplicaciones o sistemas domésticos inteligentes pertinentes antes de instalarla o usarla.	Před instalací nebo použitím se ujistěte, že je chytré stropní svítidlo kompatibilní s relevantním systémem nebo aplikacemi pro chytřou domácnost.	Provjerite je li pametna stropna svjetiljka kompatibilna s relevantnim sustavima ili aplikacijama pametnog doma prije nego što je instalirate ili upotrijebite.	Prepričajte se, da je pametna stropna svetilka združljiva z ustrezimi sistemami ali aplikacijami pametnega doma, preden jo namestite ali uporabite.	A telepítés vagy használat előtt győződjön meg arról, hogy az intelligens mennyezeti lámpa kompatibilis a megfelelő intelligens otthoni rendszerekkel vagy alkalmazásokkal.
Verbinden Sie die Leuchte nur mit den empfohlenen WLAN-Netzwerken oder anderen drahtlosen Verbindungen, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	To ensure proper functioning, connect the light only to the recommended Wi-Fi networks or other wireless connections.	Connectez la lumière uniquement aux réseaux Wi-Fi recommandés ou à d'autres connexions sans fil pour garantir un bon fonctionnement.	Collega la luce solo alle reti Wi-Fi consigliate o ad altre connessioni wireless per garantire il corretto funzionamento.	Verbind de lamp alleen met aanbevolen Wi-Fi-netwerken of andere draadloze verbindingen om een goede werking te garanderen.	Conecte la luz únicamente a las redes Wi-Fi recomendadas u otras conexiones inalámbricas para garantizar un funcionamiento adecuado.	Světlo připojte pouze k doporučeným Wi-Fi sítím nebo jiným bezdrátovým připojením, aby bylo zajištěno správná funkce.	Spajajte svjetlo samo na preporučene Wi-Fi mreže ili druge bežične veze kako biste osigurali pravilan rad.	Lučko povežite samo s priporučenimi omrežji Wi-Fi ali drugimi brezžičnimi povezavami, da zagotovite pravilno delovanje.	A megfelelő működés érdekében csak az ajánlott Wi-Fi hálózatokhoz vagy más vezeték nélküli kapcsolatokhoz csatlakoztassa a lámpát.
Achten Sie darauf, dass die maximale Leistung der Smarten Deckenleuchte nicht überschritten wird, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Make sure that the maximum power of the Smart Ceiling Light is not exceeded to avoid overload and possible damage.	Assurez-vous que la puissance maximale du plafonnier intelligent n'est pas dépassée pour éviter une surcharge et d'éventuels dommages.	Assicurarsi che non venga superata la potenza massima della plafoniera intelligente per evitare sovraccarichi e possibili danni.	Zorg ervoor dat het maximale vermogen van de slimme plafondlamp niet wordt overschreden om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.	Asegúrate de no superar la potencia máxima del plafón inteligente para evitar sobrecargas y posibles daños.	Dbejte na to, aby nebyl překročen maximální výkon chytrého stropního svítidla, aby nedošlo k přetížení a případnému poškození.	Pazite da maksimalna snaga pametne stropne svjetiljke nije prekorачena kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.	Prepričajte se, da največja moč pametne stropne svetilke ni je presežena, da preprečite preobremenitev in morebitne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy az intelligens mennyezeti lámpa maximális teljesítményét ne lépje túl a túlerhelés és az esetleges károk elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausreichend belüftet ist und keine anderen Gegenstände die Wärmeableitung behindern.	Make sure that the lamp is adequately ventilated and that no other objects hinder heat dissipation.	Assurez-vous que la lumière dispose d'une ventilation adéquate et qu'aucun autre objet ne bloque la dissipation de la chaleur.	Assicurati che la luce abbia una ventilazione adeguata e che nessun altro oggetto blocca la dissipazione del calore.	Zorg ervoor dat de lamp voldoende ventilatie heeft en dat geen andere voorwerpen de warmteafvoer blokkeren.	Asegúrese de que la luz tenga una ventilación adecuada y que ningún otro objeto bloquee la disipación de calor.	Ujistěte se, že světlo má dostatečně větrání a že žádné jiné předměty nebrání rozptýlu tepla.	Uvjerite se da svjetlo ima odgovarajuću ventilaciju i da nikakvi drugi predmeti ne blokiraju rasipanje topline.	Prepričajte se, da ima luč ustrezno prezračevanje in da noben drug predmet ne ovira odvajanja toplote.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelően szellőzik, és semmilyen más tárgy nem akadályozza a hőelvezetést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und Sicherheitseinstellung en der verwendeten Smart-Home-Plattform oder -App, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Check the privacy policies and security settings of the smart home platform or app you use to prevent unauthorized access.	Vérifiez les politiques de confidentialité et les paramètres de sécurité de la plateforme ou de l'application pour maison intelligente que vous utilisez pour empêcher tout accès non autorisé.	Controlla le politiche sulla privacy e le impostazioni di sicurezza della piattaforma o dell'app per la casa intelligente che utilizzi per impedire l'accesso non autorizzato.	Controleer het privacybeleid en de beveiligingsinstellingen van het smart home-platform of de app die u gebruikt om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Verifique las políticas de privacidad y la configuración de seguridad de la plataforma o aplicación de hogar inteligente que utiliza para evitar el acceso no autorizado.	Zkontrolujte zásady ochrany osobních údajů a nastavení zabezpečení platformy chytré domácnosti nebo aplikace, kterou používáte, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Provjerite pravila o privatnosti i sigurnosne postavke pametne kućne platforme ili aplikacije koju koristite kako biste sprječili neovlašteni pristup.	Preverite pravilnike o zasebnosti in varnostne nastavitev platforme pametnega doma ali aplikacije, ki jo uporabljate, da preprečite nepooblaščen dostop.	Ellenőrizze az okosotthon platform vagy alkalmazás adatvédelmi irányelveit és biztonsági beállításait, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Ändern Sie gegebenenfalls Standardpasswörter oder Authentifizierungseinstellungen, um die Sicherheit Ihrer Smarten Deckenleuchte zu erhöhen.	If necessary, change default passwords or authentication settings to increase the security of your Smart Ceiling Light.	Si nécessaire, modifiez les mots de passe par défaut ou les paramètres d'authentification pour augmenter la sécurité de votre plafonnier intelligent.	Se necessario, modifica le password predefinite o le impostazioni di autenticazione per aumentare la sicurezza della tua Plafoniera Intelligente.	Wijzig indien nodig standaardwachtwoord en of authenticatie-instellingen om de veiligheid van uw Slimme Plafondlamp te vergroten.	Si es necesario, cambie las contraseñas predeterminadas o la configuración de autenticación para aumentar la seguridad de su lámpara de techo inteligente.	případě potřeby změňte výchozí hesla nebo nastavení ověřování, abyste zvýšili zabezpečení svého Smart Ceiling Light.	Ako je potrebnò, promjenite zadane lozinke ili postavke provjere autentičnosti kako biste povećali sigurnost svoje pametne stropne svjetiljke.	Po potrebi spremenite privzeta gesla ali nastavite preverjanja pristnosti, da povečate varnost svoje pametne stropne svjetiljke.	Ha szükséges, módosítsa az alapértelmezett jelszavakat vagy a hitelesítési beállításokat az intelligens mennyezeti lámpa biztonságának növelése érdekében.
Überprüfen Sie die Funktionen und Einstellungen der Leuchte regelmäßig und aktualisieren Sie bei Bedarf die Firmware oder Software, um optimale Leistung zu gewährleisten.	Check the light's functions and settings regularly and update the firmware or software if necessary to ensure optimal performance.	Vérifiez régulièrement les fonctions et les paramètres de la lampe et mettez à jour le micrologiciel ou le logiciel si nécessaire pour garantir des performances optimales.	Controlla regolarmente le funzioni e le impostazioni della luce e aggiorna il firmware o il software secondo necessità per garantire prestazioni ottimali.	Controleer regelmatig de functies en instellingen van de lamp en update indien nodig de firmware of software om optimale prestaties te garanderen.	Verifique las funciones y configuraciones de la luz con regularidad y actualice el firmware o software según sea necesario para garantizar un rendimiento óptimo.	Pravidelně kontrolujte funkce a nastavení světla a podle potřeby aktualizujte firmware nebo software, abyste zajistili optimální výkon.	Redovito provjeravajte funkcije i postavke svjetiljki i po potrebi ažurirajte firmware ili softver kako biste osigurali optimalne performanse.	Redno preverjajte funkcije in nastavitev svjetiljki ter po potrebi posodobite strojno ali programsko opremo, da zagotovite optimalno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa funkcióit és beállításait, és szükség szerint frissítse a firmware-t vagy a szoftvert az optimális teljesítmény biztosítása érdekében.
Halten Sie Kinder von den elektrischen Komponenten und Steuerungen der Smarten Deckenleuchte fern, um Stromschläge oder andere Unfälle zu verhindern.	Keep children away from the electrical components and controls of the Smart Ceiling Light to prevent electric shock or other accidents.	Pour éviter les chocs électriques ou autres accidents, éloignez les enfants des composants électriques et des commandes du plafonnier intelligent.	Per evitare scosse elettriche o altri incidenti, tenere i bambini lontani dai componenti elettrici e dai controlli della Plafoniera Intelligente.	Om elektrische schokken of andere ongelukken te voorkomen, houdt u kinderen uit de buurt van de elektrische componenten en bedieningselementen van de Slimme Plafondlamp.	Para evitar descargas eléctricas u otros accidentes, mantenga a los niños alejados de los componentes y controles eléctricos de la lámpara de techo inteligente.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo jiným nehodám, udržujte děti mimo dosah elektrických součástí a ovládacích prvků inteligentního stropního svítidla.	Kako biste sprječili strujni udar ili druge nezgode, držite djece podalje od električnih komponenti i kontrola Smart Ceiling Light.	Da preprečite električni udar ali druge nesreće, hraniť otroke proč od električnih komponent in krmilnikov pametne stropne svjetiljke.	Az áramütés és más balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket az intelligens mennyezeti lámpa elektromos alkatrészeitől és kezelőszerveitől.
Wandstrahler können heiß werden. Berühren Sie die Oberfläche des Strahlers nicht während des Betriebs, um Verbrennungen zu vermeiden.	Wall spotlights can become hot. Do not touch the surface of the spotlight during operation to avoid burns.	Les spots muraux peuvent devenir chauds. Ne touchez pas la surface du projecteur pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.	I faretti da parete possono surriscaldarsi. Non toccare la superficie del faretto durante il funzionamento per evitare ustioni.	Wandspots kunnen heet worden. Raak het oppervlak van de spot tijdens het gebruik niet aan om brandwonden te voorkomen.	Los focos de pared pueden calentarse. No toque la superficie del foco durante el funcionamiento para evitar quemaduras.	Nástenná bodová světla se mohou zahřívat. Během provozu se nedotýkejte povrchu reflektoru, abyste se nepopálili.	Zidni reflektori mogu postati vrući. Ne dodirujte površinu reflektora tijekom rada kako biste izbjegli opekline.	Stenski reflektorji se lahko segrejo. Med delovanjem se ne dotikajte površine reflektorja, da preprečite opekline.	fali spotlámpák felforrósodhatnak. Az égesi sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a reflektor felületét.
Achten Sie darauf, dass brennbare Materialien wie Vorhänge oder Gardinen nicht in Kontakt mit dem Strahler kommen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, ensure that flammable materials such as curtains or drapes do not come into contact with the spotlight.	Pour minimiser les risques d'incendie, assurez-vous que des matériaux inflammables tels que des rideaux ou des tentures n'entrent pas en contact avec le projecteur.	Per ridurre al minimo i rischi di incendio, assicurarsi che materiali infiammabili come tende o tendaggi non entrino in contatto con il faretto.	Om brandgevaar tot een minimum te beperken, moet u ervoor zorgen dat brandbare materialen zoals gordijnen of gordijnen niet in contact komen met de schijnwerper.	Para minimizar el riesgo de incendio, asegúrese de que materiales inflamables como cortinas o visillos no entren en contacto con el foco.	Abyste minimalizovali nebezpečí požáru, zajistěte, aby hořlavé materiály, jako jsou záclony nebo závěsy, nepřišly do kontaktu s reflektorem.	Kako biste smanjili opasnost od požara, osigurajte da zapaljivi materijali poput zavjesa ili zavesa, ne dođu u dodir s reflektorem.	Za zmanjšanje nevarnosti požara zagotovite, da vnetljivi materiali, kot so zavesa ali zavesa, ne pridejo v stik z reflektorjem.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy gyúlékony anyagok, például függönyök vagy függönyök ne érintkezzenek a reflektorrall.
Stellen Sie sicher, dass der Wandstrahler ordnungsgemäß installiert ist und die elektrischen Anschlüsse korrekt ausgeführt sind, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Make sure that the wall spotlight is properly installed and the electrical connections are correct to avoid electric shock or short circuit.	Assurez-vous que le spot mural est correctement installé et que les connexions électriques sont correctement effectuées pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Assicurarsi che il faretto da parete sia installato correttamente e che i collegamenti elettrici siano effettuati correttamente per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Zorg ervoor dat de wandspot correct is geïnstalleerd en dat de elektrische aansluitingen correct zijn gemaakt om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Asegúrese de que el foco de pared esté instalado correctamente y que las conexiones eléctricas se realicen correctamente para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	Ujistěte se, že je nástenné bodové svítidlo správně nainstalováno a elektrická připojení jsou správně provedena, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Provjerite je li zidni reflektor ispravno instaliran i jesu li električni spojevi pravilno izvedeni kako biste izbjegli strujni udar ili kratki spoj.	Prepričajte se, da je stenski reflektor pravilno nameščen in da so električni priključki pravilno izvedeni, da preprečite električni udar ali kratki stik.	Győződjön meg arról, hogy a fali spotlámpa megfelelően van felszerelve, és az elektromos csatlakozások megfelelően vannak kialakítva, hogy elkerülje az áramütést és a rövidzárlatot.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schalten Sie den Strahler aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder die Glühbirnen austauschen.	Turn off the spotlight and disconnect it from the power supply before performing any maintenance or replacing the bulbs.	Éteignez le projecteur et débranchez-le de l'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien ou de remplacer les ampoules.	Spegnere il faretto e scollarlo dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi manutenzione o sostituire le lampadine.	Schakel de spot uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of de lampen vervangt.	Apague el foco y desenchúfelo de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento o reemplazar las bombillas.	Před prováděním jakékoli údržby nebo výměny žárovek vypněte reflektor a odpojte jej od napájení.	Isključite reflektor i ostavite ga da se ohladi prije zamjene žarulja.	Pred kakršnim koli vzdrževanjem ali zamenjavo žarnic izklopite reflektor in ga odklopite iz električnega omrežja.	Bármilyen karbantartás vagy izzócsere előtt kapcsolja ki a reflektort, és húzza ki a konnektorból.
Verwenden Sie den Wandstrahler nicht über längere Zeiträume hinweg oder in ungewöhnlich heißen Umgebungen, um Überhitzung und mögliche Schäden zu vermeiden.	To avoid overheating and possible damage, do not use the wall spotlight for long periods of time or in unusually hot environments.	Pour éviter une surchauffe et d'éventuels dommages, n'utilisez pas le spot mural pendant de longues périodes ou dans des environnements inhabituellement chauds.	Per evitare surriscaldamenti e possibili danni, non utilizzare il faretto da parete per periodi di tempo prolungati o in ambienti insolitamente caldi.	Om oververhitting en mogelijke schade te voorkomen, mag u de wandspot niet gedurende langere tijd of in ongewoon warme omgevingen gebruiken.	Para evitar el sobrecalentamiento y posibles daños, no utilice el foco de pared durante períodos prolongados o en ambientes inusualmente calurosos.	Abyste předešli přehřátí a možnému poškození, nepoužívejte nástěnné bodové svítidlo po delší době nebo v neobvykle horkém prostředí.	Kako biste izbjegli pregrijavanje i moguća oštećenja, nemojte koristiti zidnu reflektor dulje vrijeme ili u neobičajeno vrućim okruženjima.	Da bi se izognili pregravanju in morebitnim poškodbam, stenskega reflektorja ne uporabljajte dlje časa ali u nenavadno vročem okolju.	A túlmelegedés és az esetleges károsodás elkerülése érdekében ne használja a fal spotlámpát huzamosabb ideig vagy szokatlanul meleg környezetben.
Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitzte oder -öffnungen des Strahlers nicht blockiert sind, um eine ausreichende Wärmeabfuhr zu gewährleisten.	Make sure that the radiator's ventilation slots or openings are not blocked to ensure adequate heat dissipation.	Assurez-vous que les fentes ou ouvertures de ventilation du radiateur ne sont pas obstruées pour assurer une dissipation thermique adéquate.	Assicurarsi che le fessure o le aperture di ventilazione del radiatore non siano ostruite per garantire un'adeguata dissipazione del calore.	Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven of openingen van de radiator niet geblokkeerd zijn, zodat er voldoende warmteafvoer is.	Asegúrese de que las ranuras o aberturas de ventilación del radiador no estén bloqueadas para garantizar una adecuada disipación del calor.	Ujistěte se, že ventilační šterbiny nebo otvory radiátoru nejsou blokovány, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla.	Uvjerite se da ventilacijski prorezni ili otvori radijatora nisu blokirani kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline.	Prepričajte se, da prezračevalne reže ali odprtine radiatorja niso blokirane, da zagotovite ustrezno odvajanje topote.	Ügyeljen arra, hogy a radiátor szellőzőnyílásai vagy nyilásai ne legyenek eltömődve a megfelelő hőelvezetés érdekében.
Achten Sie darauf, dass der Strahler fest an der Wand befestigt ist und keine wackelnden oder lockeren Teile aufweist.	Make sure that the spotlight is firmly attached to the wall and has no wobbly or loose parts.	Assurez-vous que le spot est fermement fixé au mur et qu'il ne comporte aucune pièce vacillante ou desserrée.	Assicurati che il faretto sia saldamente fissato al muro e non presenti parti traballanti o allentate.	Zorg ervoor dat de spot stevig aan de muur is bevestigd en geen wiebelende of losse onderdelen heeft.	Asegúrese de que el foco esté firmemente sujetado a la pared y que no tenga piezas sueltas o que se tambaleen.	Ujistěte se, že je bodové světlo pevně připevněno ke stěně a nemá žádné viklavící se nebo uvolněné části.	Provjerite je li reflektor čvrsto pričvršćen na zid i nema klimavih ili labavih dijelova.	Prepričajte se, da je reflektor trdno pritrjen na steno in da nima majavih ali ohlapnih delov.	Győződjön meg arról, hogy a reflektor szilárden rögzítve van a falhoz, és nincsenek berne ingadozó vagy laza részek.
Schalten Sie den Strahler aus und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie die Glühbirnen austauschen, um Verbrennungen zu vermeiden.	To avoid burns, turn off the spotlight and let it cool down before replacing the bulbs.	Éteignez le spot et laissez-le refroidir avant de remplacer les ampoules pour éviter les brûlures.	Spegnere il faretto e lasciarlo raffreddare prima di sostituire le lampadine per evitare ustioni.	Schakel de spot uit en laat hem afkoelen voordat u de lampen vervangt, om brandwonden te voorkomen.	Apague el foco y déjelo enfriar antes de reemplazar las bombillas para evitar quemaduras.	Před výměnou žárovek vypněte reflektor a nechte jej vychladnout, abyste se nepopálili.	Isključite reflektor i ostavite ga da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline.	Izklopite žaromet in pustite, da se ohladi, preden zamenjate žarnice, da preprečite opekline.	Az égesi sérlések elkerülése érdekében kapcsolja ki a reflektort, és hagyja kihűlni, mielőtt kicsérí az izzót.
Halten Sie Kinder fern von der Nähe des Wandstrahlers und erklären Sie ihnen die Gefahren von heißen Oberflächen und elektrischen Geräten.	Keep children away from the wall heater and explain to them the dangers of hot surfaces and electrical devices.	Éloignez les enfants du radiateur mural et expliquez-leur les dangers des surfaces chaudes et des appareils électriques.	Tenere i bambini lontani dal riscaldatore a parete e spiegare loro i pericoli derivanti dalle superfici calde e dai dispositivi elettrici.	Houd kinderen uit de buurt van de wandverwarmer en leg hen de gevaren van hete oppervlakken en elektrische apparaten uit.	Mantenga a los niños alejados del calefactor de pared y explíquales los peligros de las superficies y aparatos eléctricos calientes.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od vysvětlete jim nebezpečí horkých povrchů a elektrických zařízení.	Držite djecu podalje od zidne grjalice i objasnite im opasnosti od vrućih površina i električnih uređaja.	Otroke držite stran od stenskega grelnika in jim razložite nevarnosti vročih površin in električnih naprav.	Tartsa távol a gyerekeket a fali fűtőtesttől, és magyarázza el nekik a forró felületek és elektromos berendezések veszélyeit.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una scarsa esperienza e conoscenza.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij di gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití del fabricante lo permitan explicitamente. Los	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.